

Ο ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΥΤΡΑΣ
και το κληροδότημά του

(Γράφει και επιμελείται ο Θωμάς Β. Ζιώγας)



ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΔΡΟΣΟΠΗΓΙΩΤΩΝ
ΔΗΜΟΥ ΚΟΝΙΤΣΑΣ

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κονταρίνης

Το κληροδότημα Ιωάννη Λύτρα

Πόσοι και ποιοι από τους χωριανούς γνωρίζουν επακριβώς ποιος ήταν ο ευεργέτης της Δροσοπηγής Ιωάννης Λύτρας και τι προέβλεπε στη διαθήκη του; Τι ξέρουν για το πώς λειτούργησε το κληροδότημα που άφησε; Είναι ελάχιστοι αυτοί που κάτι ξέρουν, και βέβαια θα ασχολήθηκαν κάποτε με τη διαχείριση του κληροδοτήματος. Όλοι οι άλλοι αναφέρονται γενικώς και αριστως σ' αυτό, χωρίς να έχουν ουδεμία γνώση των σχετικών στοιχείων και εγγράφων. Ιδίως οι γυναίκες, οι οποίες επωφελούνται από το κληροδότημα, δεν έχουν καμία πληροφόρηση. Ούτε και τους επισκέπτες του χωριού μας, που ρωτούν σχετικά, βλέποντας τη λιτή προτομή του ευεργέτη στο μεσοχώρι, είναι σε θέση να ενημερώσουν. Και αυτό δεν είναι τιμητικό για τους χωριανούς, με ό,τι αυτό σημαίνει για την προς τα έξω εικόνα του χωριού μας. Για τους παραπάνω λόγους, και επειδή δεν μας αρμόζει η λαϊκή ρήση «κάθε κακό θυμίζεται, κάθε καλό ξεχνιέται», παρουσιάζω εδώ ό,τι σχετικό υπάρχει και διασώζεται ακόμη για τον ευεργέτη και το κληροδότημά του, σκεπτόμενος ότι «καλός χωριανός είναι ο ενημερωμένος χωριανός».

Α) Πληροφορίες για τη ζωή του ευεργέτη Ιωάννη Λύτρα

Δεν είναι γνωστά πολλά πράγματα για τον βίο και την πολιτεία του ευεργέτη Ιωάννη Λύτρα. Οι γνώσεις μας γι' αυτόν είναι πενιχρές. Ούτε και ο ίδιος άφησε κάποιες σχετικές γραφές. Τις περισσότερες πληροφορίες τις έχουμε από διηγήσεις των γερόντων της δεκαετίας του 1950.

Ο πατέρας του ονομαζόταν Δημήτριος Λύτρας του Βασιλείου. Αυτό το πληροφορούμαστε από έγγραφο του 1900, με το οποίο ορίζεται Επιτροπή για την παλιά «Σχολή» στο μεσοχώρι. Εντιμώ ότι το 1900 είχε ηλικία περί τα 55 έτη, οπότε σωστά εντάσσεται, στο προαναφερόμενο έγγραφο, στους προύχοντες του χωριού, [ιδέ αρθρο μου «Η παλιά "Σχολή" στο μεσοχώρι» στο τεύχος αρ. 20/2013 του περιοδικού «Καντσιώτικα】. Ακόμη, από τον πατέρα απογοράφεται στην κατάσταση του 1912 ότι χρεώθηκε όπλο, [ιδέ βιβλίο¹, σελ. 111]. Έτσι δικαιολογείται γιατί ονομάστηκε Βασίλης και το πρώτο αγόρι δισέγγονό του. Περί αυτών παρακάτω. Για τη μητέρα του δεν ξέρουμε τίποτε, ούτε το όνομά της, ούτε και από ποιο γένος καταγόταν.

Το γένος «Λύτρας» υπάγεται στην παλιά Καντσιώτικη φυλή «Κασιαράδες/Κασιουράδες», στην οποία επίσης ανήκουν τα γένη «Τσιλιμίγκας», «Κόκκοτας» και «Παπαστέργιος». Σήμερα, με το επώνυμο «Λύτρας», υπάρχει στο χωριό μόνον ο Θανάσης Λύτρας του Ιωάννη, από το ίδιο γενεαλογικό δέντρο με τον ευεργέτη. Ο Θανάσης μου έδωσε αρκετές πληροφορίες, τις οποίες είχε ακούσει από τον πατέρα του, πριν από πολλά χρόνια.

Όπως τεκμαίρεται από τη διαθήκη του ευεργέτη, ο πατέρας του Δημήτριος είχε νυμφευτεί δυο φορές. Απόκτησε δυο τέκνα από τον πρώτο του γάμο: τον Ιωάννη (τον ευερ-

γέτη) και την Αγόρω, μετέπειτα σύζυγο του συγχωριανού Χαράλαμπου Μουκούλη. Από τον δεύτερο γάμο, που τον έκανε σχετικά μεγάλος σε ηλικία, απόκτησε επίσης δυο παιδιά: τον Χρήστο και τον Γιώργο, που ήσαν ετεροθαλή αδέλφια των προηγουμένων, τα οποία δεν λησμόνησε στη διαθήκη του ο ευεργέτης.

Φαίνεται πως ο Ιωάννης, που γεννήθηκε το 1867, ήταν ο μεγαλύτερος από τα άρρενα τέκνα του οικογένειας και είχε 18 χρόνια διαφορά από τον ετεροθαλή Γιώργο. Αυτό προκύπτει από τα αρχεία μεταναστών της «νήσου Έλλις», όπου εμφανίζεται κάποιος Γιώργος Λύτρας, από το Κάντσικο της Ελλάδας, άγαμος ετών 28, να αποβιβάζεται στη Νέα Υόρκη την 26-12-1913 από το πλοίο Franconia, προερχόμενος από την Πάτρα, μαζί με τον συνομήλικο και συγχωριανό του Ιωάννη Μουκούλη. Προφανώς, πρόκειται για τον ετεροθαλή αδελφό του ευεργέτη, που πηγαίνει στις Η.Π.Α., μάλλον ύστερα από πρόσκλησή του. Επειδή αυτός ο Γιώργος δηλώνει το 1913 ετών 28, συμπεραίνεται ότι γεννήθηκε το 1885 και άρα τον χωρίζουν από τον Ιωάννη 18 ολόκληρα χρόνια. Γι' αυτόν τον Γιώργο τίποτε παραπάνω δεν γνωρίζουμε. Θα χάθηκε μέσα στην απεραντοσύνη της Αμερικής και ξεχάστηκε, όπως άπειροι άλλοι συνέλληνες. Πάντως, ζούσε το 1926, όταν συντάχτηκε η διαθήκη από τον Ιωάννη, αφού του διαθέτει 200,00 \$.

Για τον άλλο ετεροθαλή αδελφό, τον Χρήστο, για τον οποίο γράφουμε περισσότερα παρακάτω, γνωρίζουμε ότι το 1912 ήταν ακόμη στο χωριό, αφού αναφέρεται στον πίνακα οπλοφόρων στο Λαψίστι (Νεάπολη Κοζάνης), [ιδέ βιβλίο, σελ. 112]. Το πότε ακριβώς πήγε αυτός ο Χρήστος στην Αμερική δεν είναι γνωστό. Ισως μαζί με τον αδελφό του Γιώργο, το 1913.

Τα παιδικά του χρόνια ο Ιωάννης τα έζησε στο Κάντσικο. Ήταν μικρόσωμο, ασθενικό, ευαίσθητο και αδύναμο παιδί, που έπασχε επί πλέον και από σωματική διαμαρτία, ήταν χωλός, δηλ. κούτσαινε από το ένα του πόδι, μάλλον εκ γενετής. Γι' αυτό στο χωριό τον αποκαλούσαν με το παρατσούκλι «Ντάγκας» (= τρικλός, τρικλίζων, που βαδίζει ασταθώς), {συνεκδοχικά, ως φιλοτεκμίζοντες από πόνους ποδαλγίας/γονυαλγίας λόγω δάγκειου πυρετού, εκ του λαϊκού Ελλ. «ντάγκα» (= ασθένεια με πυρετό, εξανθήματα και εξασθένηση ικανοπητας βάδισης – ιατρικώς δάγκειος/δάγγειος πυρετός), αραβικής αρχής. Όταν ήταν νέος ο ευεργέτης, η «ντάγκα» ήταν σε πλήρη έξαρση στην τότε επικράτεια των Οθωμανών. Αμφίβολη η ερμηνεία από το Τουρκ. dağ (= καυτηρίαση) [ιδέ βιβλίο, σελ. 72]}.}

Σε κάποια φάση της παιδικής του ηλικίας ορφάνεψε από μητέρα, όπως προείπαμε, όπότε αναγκαστικά έζησε τα μύρια όσα βάσανα της ανέχειας, την πίκρα της ορφάνιας και την περιφρόνηση λόγω της αναπτηρίας του. Και όπως, κατά κανόνα, συμβαίνει σ' αυτές τις ειδικές περιπτώσεις, η οικονομία της φύσης προνοεί για την επιβίωση. Οξύνει τον νου, διεγείρει το πνεύμα, εντείνει την εφευρετικότητα και χαλυβδώνει τη θέληση, στοιχεία που κάνουν το άτομο χαλκέντερο και «δαιμόνιο» και πολύ πιο παραγωγικό, ενώ συγχρόνως το γεμίζει με συμπάθεια και ανθρωπισμό για τους πάσχοντες και αδύναμους. Αυτό συνέβη και με τον Ιωάννη. Όταν αργότερα βρέθηκε μετανάστης στη Αμερική, φανέρωσε όλες αυτές τις αρετές και πρόκοψε περισσότερο από όλους τους άλλους αρτιμελείς συγχωριανούς μας. Ποτέ του δεν ξέχασε τον πόνο της ορφάνιας και την αμέτρητη φτώχεια που έζησε στο χωριό. Γι' αυτό και το 1926, τέσσερα χρόνια πριν να κοιμηθεί αιωνίως, έγραψε τη διαθήκη του με την οποία κληροδότησε όλη την περιουσία του «.....να προικίζωνται ετησίως δύο ή τρία ορφανά ή πτωχά κοράσια υπανδρευσίμους ηλικίας εκ του χωρίου Κάντσικο καταγόμενα.....». Από δικό του πόνεσε τους πονεμένους, και εκδικήθηκε την παιδική του δυστυχία, δίνοντας στήριξη και

ελπίδα στα φτωχά και ορφανά κορίτσια του χωριού. Άξιο ιδιαίτερης προσοχής είναι το γεγονός ότι γι' αυτόν τον φιλανθρωπικό σκοπό διέθεσε το σύνολο της περιουσίας του (κινητής, ακίνητης, ανάμικτης, εταιρικής, καταθέσεις, μετοχές, ομόλογα, κ.λπ.), εκτός από λίγα μετρητά (συνολικά 1.400,00 \$) που άφησε στα αδέλφια του. Η μεγαλοσύνη της ανθρωπιάς και της προσφοράς στον κολοφώνα της.

Το πότε ακριβώς μετανάστευσε στην Αμερική δεν είναι γνωστό. Οπωσδήποτε πήγε από τους πρώτους, αφού δεν τον βρήκαμε στα αρχεία της «νήσου Έλλις», και πάντως πριν η Αμερικανική Διοίκηση ορίσει περιορισμούς αρτιμέλειας και υγείας για τους αποβιβαζόμενους μετανάστες. Διαφορετικά δεν θα γινόταν δεκτός, λόγω της αναπηρίας του. Εκεί, παρόλο που πλούτισε ασχολούμενος με τη ζαχαροπλαστική, αρχικά ως τεχνίτης και στη συνέχεια ως επιχειρηματίας, δεν παντρεύτηκε και δεν έκανε οικογένεια. Αρκέστηκε στη συντροφιά των δυο ετεροθαλών αδελφών του, που στο μεταξύ ήλθαν και αυτοί στην Αμερική, καθώς και στη συναναστροφή του με τους λοιπούς Έλληνες μετανάστες και χωριανούς. Σε πολλούς προσφέρει εργασία και με άλλους συνεργάστεαι επιχειρηματικά. Είναι ενεργός σε όλες τις Καντσιώτικες εκδηλώσεις, συλλογικές και ιδιωτικές. Φωτογραφίες από την εποχή αυτή, [ιδέ περιοδικό «Καντσιώτικα», τεύχος 16/2011, σελ. 33], το επιβεβαιώνουν, γεγονός που αποκαλύπτει ότι ποτέ δεν ξεθώριασε βαθιά μέσα του η Καντσιώτικη ταυτότητα.

Ενώ κυλούσαν τα χρόνια και οι δουλειές πήγαιναν καλά, ανεκυψε το πρόβλημα της διαδοχής, γιατί και οι δυο ετεροθαλείς αδελφοί του, ο Χρήστος και ο Γιώργος, δεν έκαναν οικογένεια στην Αμερική, όπως και ο ίδιος. Το γένος «Λύτρας» θα έσβηνε, αν κάποιος δεν έκανε παιδιά. Τότε ο Ιωάννης προστρέψει και έστειλε πίσω στην Ελλάδα τον Χρήστο, με σκοπό να βρει γυναίκα και να παντρευτεί. Αυτό έγινε, αλλά δεν ξέρουμε την ακριβή χρονολογία. Παντρεύτηκε, πρώτη φορά, κάποια αδελφή του συγχωριανού Νίκου Παπαστέργιου, [από το γένος «Κόκκοτας»], παππού εκ μητρός του Νίκου Αλ. Σίμου, τώρα επιστήμονα/ερευνητή στις Η.Π.Α.], και έμεινε για λίγο μαζί της στο χωριό, πριν ξαναφύγει για την Αμερική, χωρίς να αποκτήσει παιδιά. Ενώ αυτός βρισκόταν στις Η.Π.Α., η γυναίκα του στο Κάντσικο πέθανε. Τότε ο Ιωάννης τον ξαναέστειλε πάλι πίσω στην Ελλάδα, για τον ίδιο σκοπό. Παντρεύτηκε, δεύτερη φορά, με μια Βουρμπιανίτισσα, [κανείς δε θυμάται τώρα το όνομά της], και έμεινε για λίγο μαζί της, αποκτώντας ένα αγόρι, τον Βασίλη. Επέστρεψε, δύο ώρες, πάλι στις Η.Π.Α., όπου είχε τις δουλειές του. Η γυναίκα του, που παρέμεινε στην Ελλάδα, πεθαίνει και το παιδί έμεινε μόνο, σε χέρια συγγενών. Ο Χρήστος έρχεται στην Ελλάδα με σκοπό να πάρει το παιδί του, τον Βασίλη, στις Η.Π.Α.. Και τότε, με τη λήξη του 1ου παγκοσμίου πολέμου, συνέβη το απρόσμενο. Η Αμερικανική Διοίκηση έλαβε πρόσθετα μέτρα ανακοπής της μετανάστευσης, [immigration act / μεταναστευτικός νόμος], και ο Χρήστος δεν μπορούσε να επιστρέψει πίσω χωρίς νέα χαρτιά, τα οποία δεν μπόρεσε να βγάλει ποτέ. Επειδή «έκλεισε η Αμερική», όπως έλεγαν τότε, υποχρεώθηκε να μείνει στην Ελλάδα, όπου και ξαναπαντρεύτηκε, τρίτη φορά, την Περιστέρω, αδελφή των συγχωριανών Βασίλη & Βαγγέλη Κοτολούλη/Καραμπέρη, η οποία ήταν χήρα με ένα αγόρι. Το έτος 1931 βρίσκεται στο Κάντσικο και εκλέγεται στην πρώτη διαχειριστική Επιτροπή του κληροδοτήματος, [ιδέ συνημμένο αριθ. 1 πρακτικόν]. Από αυτόν τον τρίτο γάμο απόκτησε τρία παιδιά: τον Ιωάννη [πατέρας του Θανάση Λύτρα], τη Μαρία [μετέπειτα σύζυγο Γιωργίου Καρανικούλη/Τζιώρη] και τον Κώστα [είναι μέτοικος στον Καναδά]. Ο πρωτότοκος ετεροθαλής Βασίλης νυμφεύτηκε τη συγχωριανή Βαγγελιώ Ζιώγα του Γεργορίου και απόχτησαν δυο θυγατέρες. Με τα γεγονότα του εμφυλίου 1946/49 βρέθηκαν στη Ρουμανία, όπου και άφησε την τελευταία του πνοή. Από το παραπάνω ιστο-

ρικό του γένους «Λύτρας» εξηγείται η ιδιαίτερη προτίμηση που δείχνει ο ευεργέτης στη διαθήκη του προς τον ετεροθαλή αδελφό του Χρήστο, στον οποίο αφήνει 1.000,00 \$, με σκοπό να τον στηρίξει, έναντι 200,00 \$ που αφήνει σε καθένα από τα λοιπά δυο αδέλφια του.

Αρκετές πληροφορίες για τον Ιωάννη Λύτρα είναι καταχωρημένες και στο βιβλίο¹. Τις μεταφέρω εδώ αυτούσιες, για όσους δεν έχουν το βιβλίο¹, και είναι οι εξής:

Στις σελίδες 64, 65 :

«Στην πιο ψηλή θέση των ξεχωριστών ανθρώπων του χωριού μας τοποθετείται και βρίσκεται ο Ιωάννης Λύτρας.

Ο Ιωάννης Λύτρας μετανάστευσε στη Αμερική (Η.Π.Α.) κι άφησε όλη την περιουσία την οποία είχε δημιουργήσει επί τριάντα χρόνια σκληρής δουλειάς, κληροδότημα στην Κοινότητα του χωριού. Με τα χρήματά του, όπως αναφέρει στη διαθήκη του, αποθύμει να προικίζονται τα φτωχά κορίτσια του χωριού.

Η πράξη αυτή ξαφνιάζει με τον ανθρωπισμό της σήμερα και αποτελεί λαμπρή συνέχεια των μεγάλων ευεργετών Ηπειρωτών, που με τα κληροδοτήματά τους στόλισαν την Αθήνα με λαμπρά έργα: Στάδιο, Ζάππειο, κ.λπ.

Ο Ιωάννης Λύτρας έφυγε από το Κάντσικο σε ηλικία 23 χρονών (το 1891). Πήγε στην Αθήνα και από κει έφυγε μετανάστης στις Η.Π.Α. (Ήταν ο πρώτος Καντσιώτης μετανάστης στην Αμερική).

Η αναπηρία του Ιωάννη Λύτρα στάθηκε απότομα να φύγει απ' το χωριό, παίρνοντας μαζί του πίκρα αλλά και πλούσια κρυμμένα αισθήματα για τον κόσμο του Καντσίκου κι ιδιαίτερα για τις ορφανές κοπέλες.

Να τι λένε οι γριές του χωριού για το περιστατικό που τον «έδιωξε» από το χωριό:

«Μια μέρα όργωνε με τον πατέρα του τα χωράφια στη θέση «Ούσαλη», κοντά στο μοναστήρι της Φουρκας. Ο πατέρας του, αυστηρός κι αγροίκος, συχνά μάλωνε το Γιάννη και τον πρόσβαλλε για το σακατιλίκι του. Τον έδερνε κιόλας. Καθώς όργωναν και δίφασαν, ο πατέρας λέει του Γιάννη να πάρει το κολοκυθένιο φλασκί και να πάει για νερό. Ο Γιάννης πήγε αλλά στην επιστροφή σκόνταψε και έσπασε το φλασκί. Η στενοχώρια του ήταν απεργόεπτη και ο φόβος του μεγάλος. Πώς να γυρίσει και πώς να δικαιολογηθεί στον πατέρα του; Έτσι αποφάσισε να φύγει από το χωριό κρυφά. Πήρε κάτι ρουχά και λίγο ψωμί και έφυγε παίρνοντας το δρόμο της ξενιτιάς».

Σαν έφτασε στην Αθήνα εργάστηκε στους Κοτσιναίους ως βοηθός μαστόρων, αλλά ήταν δύσκολο επάγγελμα για την αναπηρία του, κι όταν άνοιξε ο δρόμος για τις Η.Π.Α., έφυγε ως μετανάστης μαζί με χιλιάδες άλλους Έλληνες.

Στις Η.Π.Α. εργάστηκε ως ζαχαροπλάστης και πολύ σύντομα άνοιξε δικά του καταστήματα με μεγάλη επιτυχία.

Ο Γιάννης Λύτρας έγινε ένας από τους πλούσιους Έλληνες της Αμερικής. Στα καταστήματά του εργάστηκαν σχεδόν όλοι οι Καντσιώτες μετανάστες και είχαν να λένε λόγια θαυμασμού για την ανθρωπιά του».

Και στη σελίδα 42:

«Το 1930 πεθαίνει στην Αμερική ο Ιωάννης Λύτρας, ο πρώτος Καντσιώτης ευεργέτης,

αφού έχει αφήσει την περιουσία του κληροδότημα για την προικοδότηση των ορφανών και φτωχών κοριτσιών του χωριού μας. Πράξη μεγάλης ανθρωπιάς και πατριωτισμού, πρωτοφανής για τα μέτρα του χωριού μας, γι' αυτό η Κοινότητα τον ανακήρυξε «ευεργέτη» και ανέγειρε στο κεντρικότερο σημείο του χωριού (στην Κεντρική Πλατεία) προτομή μαρμάρινη με μαρμάρινη πλάκα που γράφει:

Η ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΚΑΝΤΣΙΚΟΥ
ΕΥΓΝΩΜΟΝΕΙ² ΤΟΝ ΕΥΕΡΓΕΤΗ
ΙΩΑΝΝΗ ΛΥΤΡΑ
1867 – 1930

Τη διαχείριση του κληροδοτήματος Ιωάννου Λύτρα ανέλαβε επιτροπή εκλεγμένη από τους κατοίκους του χωριού.».

Κανείς δεν θυμάται πλέον τον ακριβή χρόνο που στήθηκε το άγαλμα στο μεσοχώρι. Ούτε και ποιος και που το έφτιαξε. Το πιθανότερο είναι να φιλοτεχνήθηκε πριν από το 1940, ίσως το 1936/37, διότι μετά και μέχρι το 1950, λόγω της εξαθλίωσης εκ του μεσολαβήσαντος πολέμου, της ξένης κατοχής και του ακόλουθου εμφύλιου πολέμου, δεν υπήρχε δυνατότητα για τέτοιες δαπάνες εκ μέρους της Κοινότητας. Αρχικά είχε τοποθετηθεί πάνω σε στήλη, κοντά στην κόγχη της πλατείας, εκεί όπου ήταν μέχρι το 1927/30 η παλιά «Σχολή». Το 1951 μεταφέρθηκε στη σημερινή του θέση, όπως φαίνεται σε δημοσιευθείσα φωτογραφία [ιδέ «Κανταντικα», τεύχος 17, σελ. 53], στην οποία διακίνεται η πρόχειρη από τσιμεντόλιθους στήλη, [Οι τσιμεντόλιθοι προέρχονται από τα υλικά της τότε Υπηρεσίας Αποκαταστάσεως Ανταρτοπλήκτων - UNRA], και το παλιό καμπαναριό της κεντρικής εκκλησίας. Η μεταφορά έγινε για να ανεγερθεί στη υψηλή εκείνη θέση το παλιό «τρύπο», αυτό που υπήρχε μέχρι το 2005, μάλλον για να επιδειχθούν οι τότε προύγρων ως «βασιλικότεροι του βασιλέως», κατά τα προστάγματα της αμέσως μετά του εμφυλίου 1946/49 εποχής. Η τωρινή, καλοδουλεμένη, πελεκητή, λιθόδιμη βάση του ανδριάντα, σε τετράγωνο σχήμα, με εξαγωνικούς, λαξευτούς λίθους (βυζαντινό), εντεχνα αρμολογημένους, έγινε το 1956 με δαπάνη της Κοινότητας, από τους συγγενείς μας τεχνίτες Νίκο/Κολούσια Λέκκα και Νίκο Κρούλη/Μάγκα.

Κάποις έτσι, με τα μέχρι τώρα στοιχεία, ιστορείται το παρελθόν του γένους «Λύτρας» και ταυτόχρονα η πορεία ζωής του ευεργέτη του χωριού μας Ιωάννη Λύτρα. Όποιος έχει περισσότερες και καλύτερες πληροφορίες ας τις δημοσιεύσει, για να αποτυπωθεί πληρέστερα η καλή κ' αγαθή και φιλάνθρωπη προσωπικότητά του, καθώς και η μεγαλοψύχία του. Του το χρωστάμε για την καλοσύνη του, αλλά και για την υστεροφημία του. Είναι υποχρέωσή μας, διότι δεν υπάρχει κάτι βδελυρότερο από την αχαριστία του ευεργετηθέντα προς τον ευεργέτη του.

Εδώ, για να έχει ο κάθε χωριανός και αναγνώστης γνώση και πρόσβαση στα σχετικά πρωτότυπα έγγραφα της κληροδοσίας, (διαφάνεια λέγεται αυτό τώρα), καθώς και στις πρώτες ιδρυτικές πράξεις της Επιτροπής του κληροδοτήματος, τα δημοσιεύουμε όλα, αφού πρώτα τα μεταγράψαμε ηλεκτρονικά. Για τεχνικούς και μόνο λόγους, η μεταγραφή έγινε μονοτονικά, ενώ τα κείμενα είναι γραμμένα με πολυτονική στίξη. Κατά τα άλλα, για την πιστότητα του εγχειρήματος, διατηρήθηκε πλήρως η καθαρευοντιάνικη ορθογραφία και σύνταξη, έστω και αν είναι λανθασμένη σε αρκετά σημεία.

Β) Λειτουργία του κληροδοτήματος

Την εποχή που απεβίωσε ο ευεργέτης Λύτρας, δηλ. το 1930, οι Η.Π.Α. μαστίζονταν από τις επιπτώσεις της μεγαλύτερης στην ιστορία του 20ου αιώνα χρηματιστηριακής και οικονομικής κρίσης του 1929. Κρίση με τεράστιες αρνητικές συνέπειες, κοινωνική εξαθλίωση και οικονομική κατάρρευση, παγκοσμίως. Μέσα σ' αυτό το ασταθές οικονομικά κλίμα έπρεπε να ενεργήσουν οι εκτελεστές της διαθήκης αδελφοί Στέφανος και Κωνσταντίνος Στεφάνου, φίλοι και συμπολίτες του διαθέτη στην πόλη Φιλαδέλφεια της πολιτείας Πεννσυλβανία των Η.Π.Α. Οι εκτελεστές ήσαν καπνοβιομήχανοι και εισαγωγείς καπνών ανατολικού τύπου από την Ελλάδα (Καβάλα), Τουρκία και Αίγυπτο. Εξ αυτού του λόγου γνώριζαν πολύ καλά την τραπεζική πρακτική και φρόντισαν για την εξασφάλιση των χρημάτων του διαθέτη. Δεν υπάρχουν ακριβείς πληροφορίες για το πως ακριβώς διαχειρίστηκαν τα χρήματα της διαθήκης. Άλλωστε, ο ευεργέτης ~~με~~ την από 29-10-1926 τελευταία διαθήκη του, τους εξουσιοδοτούσε να τα επενδύσουν κατά το δοκούν, απαλλάσσοντάς τους, μάλιστα, και από κάθε σχετική ευθύνη.

Σήμερα, κρίνοντας εκ του αποτελέσματος, της συνεχούς θρήνους των ετήσιων επιταγών/τσεκ και της λογιστικής έκθεσης, για το 4ο τριμήνο του 2012, της PNC Bank, [τράπεζα και ίδρυμα επενδύσεων στην πολιτεία Πεννσυλβανία των Η.Π.Α.], τεκμαιρούμε ότι τα χρήματα επενδύθηκαν εντόκως με τη συσταση ανέκκλητου, φιλανθρωπικού χαρτοφυλακίου επενδύσεων (fund), με την πάγκη εντολή οι ετήσιοι τόκοι αυτού του κεφαλαίου να αποστέλλονται κάθε χρόνο στην Επιτροπή του κληροδοτήματος στο Κάντσικο. Η καθαρή τοκοφόρος απόδοση αυτής της επένδυσης, μετά την αφαίρεση του ποσοστού διαχείρισης και των φόρων της πολιτείας, είχε διακυμάνσεις κατά καιρούς και κυμαινόταν μεταξύ 800,00 \$ και 1250,00 \$ ετησίως περίπου. Εξαρτώταν δηλ. από την απόδοση που είχαν κάθε φορά οι μετοχές που απάρτιζαν το χαρτοφυλάκιο, γιατί η διαχειρίστρια τράπεζα άλλαζε κατά την κρίση της τη σύνθεση του χαρτοφυλακίου, με σκοπό το μεγαλύτερο κέρδος. Δεν ήταν πάντα επιτυχής και προσδοφόρος αυτή η εναλλαγή των μετοχών, γι' αυτό και υπήρχαν αποκλίσεις στην απόδοση της επένδυσης, όπως προείπαμε. Μάλιστα, το τελευταίο έτος 2012, κατά το οποίο η τράπεζα PNC δηλώνει απώλειες 623,39 \$, μειώθηκε σε 320,00 \$, από περίπου 1.000,00 \$ που ήταν η μέχρι τότε καθαρή ετήσια μέση απόδοση. Ίσως, η τραπεζική κρίση του έτους 2008/9 στις Η.Π.Α. και οι μετέπειτα παρενέργειές της να επηρέασε αρνητικά³ το προϊόν του χαρτοφυλακίου, αφού και τα αμερικανικά επιτόκια ήσαν σχεδόν μηδαμινά.

Υπάρχει μια διάχυτη άποψη στη Δροσοπηγή, που λέγεται από πολλούς πρεσβύτερους χωριανούς, ότι τα χρήματα του κληροδοτήματος ήσαν αρχικά πολύ περισσότερα. Αρκετά, λένε, χάθηκαν κατά τον 2ο παγκόσμιο πόλεμο, γιατί ήσαν επενδυμένα σε γαλλικές ομολογίες, οι οποίες ευτελίστηκαν με την κατάρρευση της Γαλλίας. Από μια προσεκτική μελέτη της από 16-04-1931 συνημμένης εδώ επιστολής των εκτελεστών της διαθήκης Αδελφών Στεφάνου προκύπτει ότι αυτό δεν είναι αληθές. Υπήρχε απλά μια ομολογία έκδοσης 9-12-1929 της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος, ποσού 92.730,40 γαλλικά φράγκα, η οποία έληγε την 9-12-1931 και εισπράχθηκε σε γαλλικά φράγκα από τους εκτελεστές με επιτόκιο 4%, πολλά χρόνια πριν από τον 2ο παγκόσμιο πόλεμο. Αυτά τα χρήματα σε \$ πλέον, μαζί με τα υπόλοιπα μετρητά καταθέσεων σε \$, συν το ποσό της είσπραξης με επιτόκιο 5% σε χάρτινες αγγλικές λίρες των 94 χρεογράφων του 1914 του Ελληνικού κράτους που αναφέρονται στην επιστολή των εκτελεστών, αποτέλεσαν τα βασικό κεφάλαιο σε \$ για το επενδυτικό χαρτοφυλάκιο (fund) που συστήθηκε από τους εκτελεστές. Από πουθενά δεν προκύπτει απώλεια χρημάτων λόγω γαλλικής υπαιτιότη-

τας. Η πολύχρονη, σχεδόν σταθερή, απόδοση του χαρτοφυλακίου, περίπου 1.000,00 \$ ετησίως από την πρώτη επιταγή μέχρι και την επιταγή του έτους 2011, μαρτυρεί ακριβώς το αντίθετο, δηλ. ότι δεν υπήρξε ποτέ σοβαρή απώλεια κεφαλαίου. Πιστεύω ότι η λαθεμένη αυτή εντύπωση, ότι δηλ. χάθηκαν αρκετά χρήματα, οφείλεται στο γεγονός πως ενώ αρχικά τα ετήσια τσεκ των περίπου 1.000,00 \$, εξαργυρωμένα σε δραχμές, υπερεπαρκούσαν για την προικοδότηση 5 κοριτσιών, με τον καιρό αυτά μόλις επαρκούσαν για 2 ή 3 κορίτσια. Αυτή η υποβάθμιση οφείλεται κυρίως στη σταδιακή μείωση της συναλλαγματικής διαφοράς \$ και δραχμής, λόγω της διαρκούς ανόρθωσης της ελληνικής οικονομίας μετά τον πόλεμο, η οποία διαφορά με την ένταξη της χώρας μας στη ζώνη του € σχεδόν μηδενίστηκε. Όπως και να έχει το πράγμα, τώρα [την 31-12-2012] το κεφάλαιο του χαρτοφυλακίου ήταν ακριβώς 64.100,82 \$, με την ακόλουθη διάρθρωση: 2,41% μετρητά ή αντίστοιχα, 16,73% προϊόντα σταθερού εισοδήματος και 80,86% μετρηχές. Αυτό δείχνει ότι είναι επένδυση υψηλού κινδύνου και δεν αποκλείεται να υπήρξε/υπάρξει κάποτε και απώλεια κεφαλαίου, όπως υπάρχει και διακύμανση της ετησίας απόδοσης.

Το κληροδότημα λειτούργησε και λειτουργεί εύρουθα από το 1932 μέχρι και σήμερα, με βάση τα οριζόμενα στη διαθήκη του διαθέτη. Δυσκολίες παρουσιάστηκαν στην εκτέλεσή του την περίοδο του πολέμου 1940/45, οπότε δεν ήταν επιτρέπτο να έρχονται εμβάσματα από τις Η.Π.Α., λόγω της γερμανικής κατοχής. Τα χρήματα αυτά δεν χάθηκαν και δόθηκαν μετέπειτα. Πάντως, η σωστή και σύννομη διαχείριση του κληροδοτήματος ελέγχεται κάθε χρόνο από το Τμήμα Κληροδοτημάτων του Υπουργείου Οικονομικών, στο οποίο υπερβάλλονται οι ετήσιοι ισολογισμοί, μέσω της Νομαρχίας Ιωαννίνων.

Σημειώνω ότι, κατ' απόκλιση από τη βούληση του διαθέτη, εφαρμόστηκαν οι παρακάτω αλλαγές:

1) Ευθύς εξ αρχής έγινε δεκτό στι, πέρα από τα ορφανά, και όλα τα υπόλοιπα καταγόμενα από το Κάντσικο χορίτσια είναι φτωχά και άπορα, οπότε δικαιούνταν το βοήθημα, αρκεί να υπέβαλλεν αίτηση στην Επιτροπή. Και αυτό έγινε για να μη γίνεται καμία διάκριση, αφού τότε όλοι ήσαν πένητες. Ο κανόνας αυτός, μάλλον εθιμικός γιατί σχετικό πρακτικό δεν υπάρχει, τηρείται χωρίς παρεκκλίσεις μέχρι και σήμερα.

2) Μέχρι και τον πόλεμο 1940/45, η Επιτροπή επέβλεπε και μετρούσε τα «μόμιλα» (= τα μινητά προικώα), των κοριτσιών που έπαιρναν το βοήθημα. Αυτό γινόταν με βάση έναν κατάλογο [ιδέ πράξη αρ. 5/29-06-1932], όπου απαριθμούνταν το πλήθος, το είδος και η ποιότητα των προικών (φλοκάτες, σπούνες, φορέματα, κ.λπ., που τώρα θεωρούνται παραδοσιακά, ενώ τότε ήσαν του καθημερινού συρμού και τα φορούσαν όλες οι νύφες). Αυτό άλλαξε μετέπειτα, εκ των πραγμάτων και σωστά, διότι οι ενδυματολογικές συνήθειες των κοριτσιών μεταβλήθηκαν πλήρως μετά τον πόλεμο. Η σύγχρονη μόδα επικράτησε, ενώ η παραδοσιακή ένδυση παραγκωνίστηκε σταδιακά. Γι' αυτό όλο το ποσό του βοηθήματος δινόταν πλέον σε χρήμα. Έκτοτε και μέχρι σήμερα εξακολουθεί να δίνεται τοις μετρητοίς.

3) Το πλήθος των κοριτσιών που δικαιούνται βοήθεια ορίζεται στη διαθήκη σε 2 ή 3 ετησίως. Αυτό άλλαξε και έγινε 5 ετησίως ευθύς εξ αρχής, λόγω συνωστισμού «κορασίδων προς υπανδρείαν», επειδή με τη γνωστοποίηση της διαθήκης του ευεργέτη αναβλήθηκαν όλοι οι γάμοι των κοριτσιών, προκειμένου να παντρευτούν μετά την λειτουργία του κληροδοτήματος και να πάρουν την προικοδότηση [ιδέ πράξη αρ. 4/26-06-1932 της Επιτροπής]. Προϊόντος του χρόνου, η κατάσταση εξομαλύνθηκε και επανήλ-

θε σε 3 κορίτσια ετησίως. Για δεύτερη φορά τροποποιήθηκε και έγινε πάλι 5 ετησίως, κατά την δεκαετία 1965/75, για να καλυφθεί η πληθώρα των αιτήσεων που είχαν συσσωρευτεί, από τα πολλά επαναπατοισθέντα κορίτσια από τις πρώην σοσιαλιστικές χώρες, τα οποία τέλεσαν εκεί ή εδώ τους γάμους των. Ο ορισμός της διαθήκης «.... να προικίζωνται ετησίως δύο ή τρία ορφανά ή πτωχά κορίτσια υπανδρευσίμου ηλικίας εκ του χωρίου Κάντσικο καταγόμενα» δεν επέτρεπε την απόρριψη καμίας κοπέλας, εφόσον η καταγωγή της ήταν από το Κάντσικο, άσχετα με το που τέλεσε το γάμο της. Η αταξία αυτή σταδιακά και με το πέρασμα του χρόνου αποκαταστάθηκε και επανήλθε πάλι ο αριθμός σε 3 κορίτσια ετησίως.

4) Τις τελευταίες δεκαετίες η Επιτροπή δεν απαρτίζόταν συχνά από 8 μέλη χωριανούς, όπως επιτάσσει η διαθήκη, λόγω της μετανάστευσης και της λειψανδρίας. Και τώρα αυτό συμβαίνει. Πάντα, όμως, το ένατο μέλος, δηλ. ο ιερέας, ήταν και είναι παρών. Αυτή η τυπική παράλειψη δεν εμπόδισε τη σωστή διαχείριση του κληροδοτήματος.

Σύμφωνα με έγκυρες ομολογίες, οι πρώτες πέντε νιόνυφες από το Κάντσικο που πήραν το βοήθημα γάμου [32.250 δρχ. η κάθε μία] από το κληροδότημα του Ιωάννη Λύτρα, με το έμβασμα του έτους 1932, ήσαν οι ακόλουθες:

- Ουρανία, θυγ. Γεωργ. Μακρή, κατόπιν σύζ. Δημητρίου Ντακούβανου/Μπατσά.
- Σοφία, θυγ. Χαράλαμπου Πατσιωτού, μετέπειτα σύζ. Εμαντέλου Παπαδημητρίου.
- Αικατερίνη, θυγ. Δημητρίου Γάκη, κατόπιν σύζ. Παρική Σεράκου.
- Κυράτσω, θυγ. Χρήστου Μουκούλη, ύστερα σύζ. Ιωάννη Κρούλη/Μάγκα.
- Αθανασία (Σιούλω), θυγ. Κώστα Βελλά, μετά σύζ. Θωμά Τζίμου/Κουρκούμπα.

Κατά το έτος 2012, οι τρεις κοπέλες που επέλεγησαν από την Επιτροπή και έλαβαν το βοήθημα είναι οι εξής:

- Αρετή, θυγ. Στέργιου Πατσιωτού, τώρα σύζ. Κωνσταντίνου Σίμου.
- Γιαννούλα, θυγ. Δημητρίου Κουτρουμπίνα, νυν σύζ. Θύμιου Ευθυμίου.
- Γιαννούλα, θυγ. Γεωργίου Τζίμου, τώρα σύζ. Αναστασίου Κωνσταντίνου.

Έστω και αν είναι λίγα πλέον τα χρήματα που παίρνουν οι κοπέλες, εξακολουθούν αυτά να αποτελούν μικρό αντίδωρο μνημοσύνης στη συμπονετική ψυχή του ευεργέτη Ιωάννη Λύτρα και, ταυτόχρονα, κίνητρο ανθρωπισμού για τους νεότερους Καντσιώτες. Είθε να βρεθούν μιμητές του!

-
1. Αναφέρεται στο βιβλίο «ΚΑΝΤΣΙΚΟ-ΔΡΟΣΟΠΗΓΗ, συγγραφή για ένα μαστοροχώρι της Ηπείρου», Αθήνα 1993.
 2. Στη μαρμάρινη πλάκα ήταν λάθος γραμμένο, εξ αρχής, ως «ΕΥΓΝΟΜΩΝΕΙ». Εφέτος, με τη μέριμνα της Επιτροπής του κληροδοτήματος, διορθώθηκε με το σωστό «ΕΥΓΝΩΜΟΝΕΙ». Άλλα και στο παρακείμενο «ηρώ» υπάρχει η αυτή ανορθογραφία. Ας φροντίσουν οι κοινοτικοί άρχοντες για τη διόρθωσή της, γιατί εσείς θα μειώνετε το χωριό μας στα όμιμα των επισκεπτών. Η δαπάνη είναι ελάχιστη.
 3. Ύστερα από παρέμβαση του Παναγιώτη Δημ. Κατσούλη, [τραπεζικού και γαμπρού στη Δροσοπηγή, ως συζύγου της Άννας Ζιώγα του Θωμά], προς τους αρμόδιους στην τράπεζα PNC για το κληροδότημα Λύτρα, η τράπεζα αναγνώρισε λογιστικό λάθος στην απόδοση του 2012. Αποδέχτηκε ότι τον Νοέμβριο του 2012 έπρεπε να είχε στείλει, πέραν των αρχικών 320,00 \$, και άλλα 586,42 \$, τα οποία και απέστειλε συμπληρωματικά με νεότερη επιταγή/τσεκ. Συνεπώς η ετήσια απόδοση για το 2012 είναι πλέον 906,42 \$, δηλ. μέσα στο εύρος του μέσου όρου. Η Επιτροπή του κληροδοτήματος θερμά ευχαριστεί τον Παναγιώτη Κατσούλη γι' αυτήν την τόσο ωφέλιμη ενέργειά του.



Ο εισργέτης του χωριού μας **Ιωάννης Λύτρας** (κάτω αριστερά με το μπαστούνι), δίπλα στον αδελφό του Χρήστο Λύτρα, πλαισιομένος από τους συγχωριανούς μας Θωμά Ζιώγα (με το μουστάκι), τα αδέρφια Γιώργος και Δημήτρης Σούφλας (Κούκος) και τον Γιώργο Κοτολούλη, σε νεαρή ηλικία, όλοι τους μετανάστες στην Αμερική, σε φωτογραφία του 1910/11 περίου.

Ἐγώ, ὁ ὑπογεγραμμένος, ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΙΤΡΑΣ, μάτοικος τῆς Πόλεως,
Φιλαδελφείας, τῆς Πολιτείας Πενσυλβανίας, Ιδιοτεύχον ἔμικρος, καίνος καὶ
θημοσιεύοντας τὴν παρούσαν, τελευταῖαν μου βούλησιν καὶ διαθήκην ἀνακα-
λῶν καὶ ἀκοράνων εἰσας τὰς δικῆμος καθ'οίονδηκοτε χρόνον γενομένας
προηγομένας διαθήκας μου.

1. Παραγγέλλω καὶ διατάσσω ἵνα πληρωθῶσι παρὰ τῶν ἐμ-
τελεστῶν τῆς διαθήκης μου τὰ ἔξοδα τῆς κηδείας μου ἕκτιος ὡς οὗτος
ἡθελον δυνηθῷ μετὰ τὸν θάνατόν μου, διλλῆς ἡ ληρωμή τοιούτων ἔξδων νὰ
μηδὲ περιβῆ τὰ πεντακόσια δολλαρία.

2. Δίδω καὶ πληρωθῶτε εἰς τὸν ἑτερούλαχθόν ἀδελφόν μου,
Χρῆστον Λίτραν, τὸ κοσδόν τῶν χιλίων δολλαρίων.

3. Δίδω καὶ πληρωθῶτε εἰς τὸν ἑτερούλαχθόν ἀδελφόν μου,
Γεωργίον Λίτραν, τὸ κοσδόν τῶν διακοσίων δολλαρίων.

4. Δίδω καὶ πληρωθῶτε εἰς τὴν ἀδελφὴν μου, Ἀγνοῦ Μεκούλη,
σύζυγον τοῦ Χαραλάμπεως Ηικούλη, ὃδος ποσδόν τῶν διακοσίων δολλαρίων.

5. Δίδω, διαθέτω καὶ πληρωθῶτε κανὸν τὸ ὑπόδιοκον ἐκ τῆς
πετρισθεῖσας μέσου κτινῆτῆς καὶ ἀκινήτου, προσωπικῆς καὶ ἀναπλίκης τοι-
αύτης εἰς τοὺς ἀπελεογότες τῆς διαθήκης μου, διως οὗτοις μετατρέψωσι
ταῦτην εἰς μετρητὰ κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτοῖς καὶ κρατῶσι ταῦτα ὅπερα τὴν
Εἰτεροκήν τῶν διευθύνοντες τὴν ὁδὸν εἰρηται περιουσίαν μου, εἰσπερ-
τωσι τὸ εἰσόδημα αὐτῆς καὶ ἀληράνωσιν ἔτησίως τὸ καθαρὸν ποσδόν του
εἰσόδηματος εἰς μίαν ἐπιτροκὴν ἀκαρτεῖσμένην ἐξ ἔννεα προσώπων. Ἡ
ρημεῖνα ἐπιτροκὴ τῶν ἔννεα οὐδὲ μαρτίζεται:

(α) "Ἄπο τὸν Ἱερέα τῆς Ἐκκλησίας" "Ἀγία Καρακεύη" ἢ τις
εὑρίσκεται εἰς τὸ χωρίον τῆς γεννήσεως μοῦ Κάντεκο, εἰληστὸν τῆς Κο-
νιστρού τῆς Ἐλλάδος. Ὁ Ἱερέας οὗτος θέλει αὐτομάτως εἶναι μέλος τῆς
αποστολῆς Ἀποστολῆς ἐν ὁραιούχῳ εἰς τὴν Ερυθραίην περιουσιαλεμπατείου. Ἐκκλησία
τῆς "Ἀγίας Καρακεύης". Ἐν περιπότασι καθ'ἡν ἡ συνάδεια του μὲ
τὴν ρημεῖσαν ἐκκλησίαν ήδεις διακοπή, ἡ θέσις του παρὰ τὴν Εἰτερού
θέλει αὐτομάτως περιέλθῃ εἰς τὸν διάδυτόν του.

(β) "Ἄπο δικτὸν ὄρρενας κατοίκους τοῦ ὁδοῦ εἰρηται χωρίου
Κάντεκο, οἵτινες θέλουσιν εἶναι οἱ δικτὸν διευθύνοις οἱ δικτοὶ οὐδὲ λέ-
μνωις τῶν μεγαλητέρων ἀριθμῶν εἰς γενικήν πελούτην τῶν κατοίκων

1/3

η ἀναριθμίας νὰ ἔνεργησῃ δια τοιούτος, τόπει διανομεῖνας ἀπελεογότης
η ἐπιτροκος θέλει διορίση πρόσωπον τι τη Τράπεζαν τίνα, κατὰ διούλησιν,
νὰ διαπληρωσῃ τὴν χειρεύσασαν θέσιν,

11. Προτείνω, καθιστώ καὶ διορίζω τὴν πανοπαντίνον Στεφάνου καὶ
Σέρφανον Στεφάνου, τοῦ οίκου "Άδελφοι Στεφάνους καὶ Σιατίκης Βιλαέ-
ρεσίας, Πενσυλβανίας, ἀπελεογότης τῆς παρούσης, τελευταίας που διετίκησε.

Μρδες μαρτύριαν τῶν ἀνωΐτων των πατέρων της Λίτρας, δια της Λίτρας, δι-
πογράφω τὴν παρούσαν, τελευταίαν μου διαθήκην σημερον τὴν εἴροισθη
ἔννεπη ωσδη μηδες "Οκτωβρίου του γιαπτούνου ἀνακακοσιούστου εἰκοστού
έτους ἔτος.

(* παρόπετη) "Ιαννίνης Λίτρας.

"Υκεγράφη, έσφραγίσθη, Τιμοσήλαθη,
καὶ ίσηλαθη παρὰ τὸν πατέρα τογραφομένου
"Ιαννίνης Λίτρας τη τελευταία του διαθή-
κη ἔννεπη την αἵτιστος του
διαθήκην ποσδημόγειν τὸ παρόν ὁδὸς μαρτυρε-
τηρίου του καὶ ἔνδειον ἔμπορον ἐξ ἡμῶν.
(* πογρ.) Θαμᾶς Ρ. Δάνικαν.

(* παρόπετη) Ιαννίνης Λίτρας.

"Ο όχοφαινόμενος, ἀντώνιος Πακαμέρκος, συμβολαιογράφος τῆς
Πόλεως Φιλαδελφείας, τρις Ποδοτείας Πενσυλβανίας, τονούσιος διτὶ^η
ἡ ἀνατέρεω μετάρραστος ἐκ του πρωτοτύπου ἀγγείου εἰς τὴν "Ελ-
ληγικήν, ἔγενετο ὡς ἔμος διὰ τῶν τελείων καταλλήλων λέξεων
καὶ φράσεων. Φιλαδέλφεια, Μαρτίου 4, 1931.

John P. Pakamerikos.

NOTARY PUBLIC
No. 30000000000000000000

το τελετεύοντας εἰς τὴν ἐλαύην οὐδὲ ἔχωσι δικαίωμα γόρρον
ὅρρενες ἐννήλικες μάτοικοι.

6. Παραγγέλλω καὶ διατάσσω τὴν ἐκ τῶν ἔννεα ποσών του μαρτί-
ζουμένην ἐπιτροκὴν ἵνα διειργῇ τῷ εἰς αὐτὴν πληρωθεῖσιν πόσιον ὡς εἰρητα-
εἰσόδημα εἰς τοὺς μερίδια, οὕτως ὥστε διὰ τοὺς μερίδιους αὐτῶν νὰ προ-
κίζωνται ἐτησίως δύο η τρία δρυπαὶ ἡ πεταγὸν ποράσια ὑανδρευσίμον ἡ-
τειναὶς ἐκ τοῦ πεταγού πεταγούντων, τοι ἀγοράσινται διὰ την
διατάξιν μερίδιων τὰ ἀναγκαῖα διὰ τὸν γάμον των ἐπιειδα ἡ ποινῶς λε-
γόμενα "Ιεριάλα" (προσκεί).

7. "Η προαναγρούμενη ἐπιτροκὴ τῶν ἔννεα οὐδὲ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ
ἐπιλέγῃ διὰ πεταγούντων δύο η τρία κορδσία, ὑανδρευσίου ἡλικίας,
δρυπαὶ η πεταγὸν ποράσια οὐδὲ εἶναι περισσότερον ἄξια ποημεῖσας. "Ο δρυ-
παὶς ποσδημόγειν ἐκ τοῦ εἰσόδηματος τῆς διὰ ἐπιτροκῆσαν περιουσί-
ας μου θέλει εἶναι εἰτε δύο εἰτε τρεῖς ἐτησίως, ἡ ποινῶς τῷ ἐτησίῳ
περισσότεια.

8. Τὸ χρονικὸν διαστήμα καθ'ἡν ἡ ἐπιτροκὴ αὐτὴ οὐδὲ λειτουργῇ οὐδὲ
εἶναι διετέστερος μετὰ τὴν ληξίν της διοίσι, διὰ τὸν ιερέα της διαναδιοίση-
ται συμφώνας τῷ δρυπαὶ οὐδὲ παραγράφη (α), οὐ δὲ δικτὸν ἐπιτροκος οὐδὲ ἔξα-
γωντας συμφώνας τῷ δρυπαὶ οὐδὲ παραγράφη (β). Τούτο οὐδὲ ἐπαναλαμβάνηται
ἀλλὰ δύο ἔτη διοίσις ἐν διαρκεῖς εἰσόδημα ἐκ τῆς ποημεῖσας διὰ την
τελευταίαν περιουσίας μου καὶ διακαλλέτω πόσιος διὰ ποσδημού τοιαύτην εὐ-
θύτητα.

9. "Ἐντελλόμαι καὶ ἔξουσιοδοτῶ τοὺς ἀπελεογότης καὶ ἐπιτρόπους
μου, καὶ τοὺς διαδόχους αὐτῶν, ἵνα κατὰ ποώλησιν, διατηρήσουσι, ἔτεσί-
ων καὶ πρατήσουσιν, οἰαδήκοτε ἡγγονιένα χρεῶγραφα ἡ ἐπιχειρήσεις, ἔστω
καὶ μὴ δριζθείαν ἡ ἐγκεκριμένα ὑπὸ τοῦ νόμου, ὃντων διευθύνοντων διὰ τὴν
τοχούσιν ζημίαν ήδεις προκόψῃ διὰ τὴν διαχείρησιν τῆς εἰς κατο-
χὴν των περιουσίας μου καὶ διακαλλέτω πόσιος διὰ ποσδημού τοιαύτην εὐ-
θύτητα. Ταῦτα διατηρήσω, διατηρήσω εἰς μέρες ταῦτα διατηρήσω καὶ
διατηρήσως πραγματειῶν κτύδων ζημίας τῆς διὰ πατεύχην τῶν περιου-
σίας μου, διατηρήσως ταῦτην διὰ δοκοῦν πόσιος.

10. "Ἐν περιπότασι καθ'ἡν πανεῖς ἐκ τῶν ἀπελεογότης η ἐπιτρόπους
τῆς παρούσης διαθήκης μου ήδεις παρατηθῇ η δρυηθῇ νὰ ἔνεργησῃ δια
τηρούσας η ἀπελεογότης, η ήδεις διὰ οἰονδήκοτε λόγον καταστῇ διάκανος

2/3

3/3

[Η διαθήκη]

{Ακριβής επίσημη μετάφραση από την πρωτότυπη αγγλική}.

Εγώ, ο υπογεγραμμένος, ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΙΤΡΑΣ, κάτοικος της πόλεως Φιλαδελφείας, την πολιτείας Πενσυλβανίας, ιδιοτεύων έμπορος, κάμνω και δημοσιεύω την παρούσαν, τελευταίαν μου βουλησιν και διαθήκην ανακαλών και ακυρώνων πάσας τας υπ' εμού καθ' οιονδήποτε χρόνον γενομένας προηγουμένας διαθήκας μου.

1. Παραγγέλλω και διατάσσω ίνα πληρωθώσι παρά των εκτελεστών της διαθήκης μου τα έξοδα της κηδείας μου αμέσως ως ούτοι ήθελον δυνηθή μετά τον θάνατόν μου, αλλ' η πληρωμή τοιούτων εξόδων να μη υπερβή τα πεντακόσια ΔΟΛΑΡΙΑ.
2. Δίδω και κληροδοτώ εις τον ετεροθαλή αδελφόν μου, Χρήστον Λίτραν, το ποσόν των χιλίων Δολλαρίων.
3. Δίδω και κληροδοτώ εις τον ετεροθαλή αδελφόν μου, Γεώργιον Λίτραν, το ποσόν των διακοσίων Δολλαρίων.
4. Δίδω και κληροδοτώ εις την αδελφήν μου, Αγόρω Μικούλη, σύζυγον του Χαραλάμπους Μικούλη, το ποσόν των διακοσίων Δολλαρίων.
5. Δίδω, διαθέτω και κληροδοτώ παν το υπόλοιπον εκ της περιουσίας μου κινητής και ακινήτου, προσωπικής και αναμίκτου τοιαύτης εις τους εκτελεστάς της διαθήκης μου, όπως ούτοι μετατρέψωσι ταύτην εις μετρητά κατά το δοκούν αυτοίς και κρατώσι ταύτα υπό την επιτροπεία των, διευθύνοντες την ως είρηται περιουσίαν μου, εισποστώσι το εισόδημα αυτής και πληρώνωσι ετησίως το καθαρόν ποσόν του εισόδηματος εις μίαν επιτροπήν απαρτιζομένην εξ εννέα προσώπων. Η οηθείσα επιτροπή των εννέα θα απαρτίζεται:
(α) Από τον ιερέα της Εκκλησίας «Αγία Παρασκευή» ήτις ευρίσκεται εις το χωρίον της γεννήσεώς μου Κάντσικο, πλησίον της Κονίτσας της Ελλάδος. Ο ιερούς θότος θέλει αυτομάτως είναι μέλος της οηθείσης επιτροπής εν όσῳ ιερουργή εις την προαναφερθείσαν Εκκλησίαν της «Αγίας Παρασκευής». Εν περιπτώσει καθ' ην η συνάφειά του με την οηθείσαν εκκλησίαν ήθελε διακοπή, η θέσις του παρά τη επιτροπή θέλει αυτομάτως περιέλθη εις τον διάδοχόν του.
(β) Από οκτώ άρρενας κατοίκους του ως είρηται χωρίου Κάντσικο, οίτινες θέλουσιν είναι οι οκτώ υποψήφιοι οι οποίοι θα λάβωσι τον μεγαλήτερον αριθμόν ψήφων εις γενική εκλογήν των κατοίκων και εις ην εκλογήν θα έχωσι δικαίωμα ψήφου πάντες οι άρρενες ενήλικες κάτοικοι.
6. Παραγγέλλω και διατάσσω την εκ των εννέα προσώπων απαρτιζομένην επιτροπήν ίνα διαιρή το εις αυτήν πληροθησόμενον ως είρηται εισόδημα εις ίσα μερίδια, ούτως ώστε δια των μεριδίων αυτών να προικίζωνται ετησίως δύο ή τρία ορφανά ή πτωχά κοράσια υπανδρευσίμου ηλικίας εκ του χωρίου Κάντσικο καταγόμενα, και αγοράζωνται δια των αναλόγων μεριδίων τα αναγκαία δια τον γάμον των έπιπλα ή κοινώς λεγόμενα «μόμιλα» (προικώ).
7. Η προαναφερθείσα επιτροπή των εννέα θα έχει το δικαίωμα να εκλέγη δια πλειοψηφίας δύο ή τρία κοράσια, υπανδρευσίμου ηλικίας, ορφανά ή πτωχά, άτινα θα είναι περισσότερον άξια βοηθείας. Ο αριθμός των βοηθησούμενων εκ

του εισοδήματος της υπό επιτροπείαν περιουσίας μου θέλει είναι είτε δύο είτε τρεις ετησίως, αναλόγως τω ετησίω εισοδήματι.

8. Το χρονικόν διάστημα καθ' ο η επιτροπή αύτη θα λειτουργή θα είναι διετές, μετά την λήξιν του οποίου, ο μεν ιερεύς θα επαναδιορίζηται συμφώνως τω άρθρω 5, παραγράφω (α), οι δε οκτώ επίτροποι θα εκλέγωνται συμφώνως τω άρθρω 5, παραγράφω (β). Τούτο θα επαναλαμβάνηται ανά δύο έτη αενάως εν όσω υπάρχει εισόδημα εκ της ρηθείσης υπό επιτροπείαν περιουσίας μου.
9. Εντέλλομαι και εξουσιοδοτώ τους εκτελεστάς και επιτρόπους μου, ως και τους διαδόχους αυτών, ίνα κατά βούλησιν, διατηρήσωσιν, εξεύρωσι και κρατήσωσιν, οιαδήποτε εγγυημένα χρεώγραφα ή επιχειρήσεις, έστω και μη οριζόμενα, ή εγκεκριμένα υπό του νόμου, όντων ανευθύνων δια την τυχούσαν ζημίαν ή τις ήθελε προκύψη από την διαχείρησιν της εις κατοχήν των περιουσίας μου και απαλλάττω αυτούς από πάσαν τοιαύτην ευθύνην. Οπωσδήποτε όμως, συνιστώ εις αυτούς ίνα εν περιπτώσει καθ' ην αντιληφθώσι πραγματικόν κίνδυνον ζημίας της υπό κατοχήν των περουσίας μου, διαθέσωσι ταύτην κατά το δόκουν αυτοίς.
10. Εν περιπτώσει καθ' ην κανείς εκ των εκτελεστών ή επιτροπών της παρούσης διαθήκης μου ήθελε παραιτηθή ή αρνηθή να ενεργήσῃ ως επίτροπος ή εκτελεστής, ή ήθελε δι' οιονδήποτε λόγον καταστή ανίκανος ή αναρμόδιος να ενεργήσῃ ως τοιούτος, τότε ο εναπομείνας εκτελεστής ή επίτροπος θέλει διορίση πρόσωπον τι ή Τράπεζαν τινα, κατά βούλησιν, να ανατηρηση την χειρεύουσαν θέσιν.
11. Προτείνω, καθιστώ και διορίζω τον Κωνσταντίνο Στεφάνου και Στέφανον Στεφάνου, τον οίκου αδελφοί Στεφάνου και Σια, της Φιλαδελφείας, Πενσυλβανίας, εκτελεστάς της παρούσης, τελευταίας μου διαθήκης.

Προς μαρτυρίαν των άνω, εγώ, ο διαθέτης, Ιωάννης Λίτρας, υπογράφω την παρούσαν, τελευταίαν μου διαθήκην, σήμερον την εικοστήν ενάτην του μηνός Οκτωβρίου του χιλιοστού εννεκοσιού εικοστού έκτου έτους.

(Υπογραφή) Ιωάννης Λίτρας

Υπεγραφη, εσφραγίσθη, εδημοσιεύθη, και εδηλώθη παρά του άνωθι υπογραφομένου Ιωάννου Λίτρα, ως η τελευταία του διαθήκη ενώποιον ημών, οίτινες τη αιτήσει του διαθέτου υπογράψαμεν το παρόν ως μάρτυρες ενώπιον του και ενώπιον εκάστου ημών.

(Υπογρ.) Θωμάς Ρ. Δώνκαν.

(Υπογρ.) Ναούμ Περικλέους.

Ο υποφαινόμενος, Αντώνιος Παπαμάρκου, συμβολαιογράφος της Πόλεως Φιλαδελφείας, την Πολιτείας Πενσυλβανίας, πιστοποιώ ότι η ανωτέρω μετάφρασης εκ του πρωτότυπου αγγλικού εις την Ελληνικήν, εγένετο υπ' εμού δια των τελείως καταλλήλων λέξεων και φράσεων.

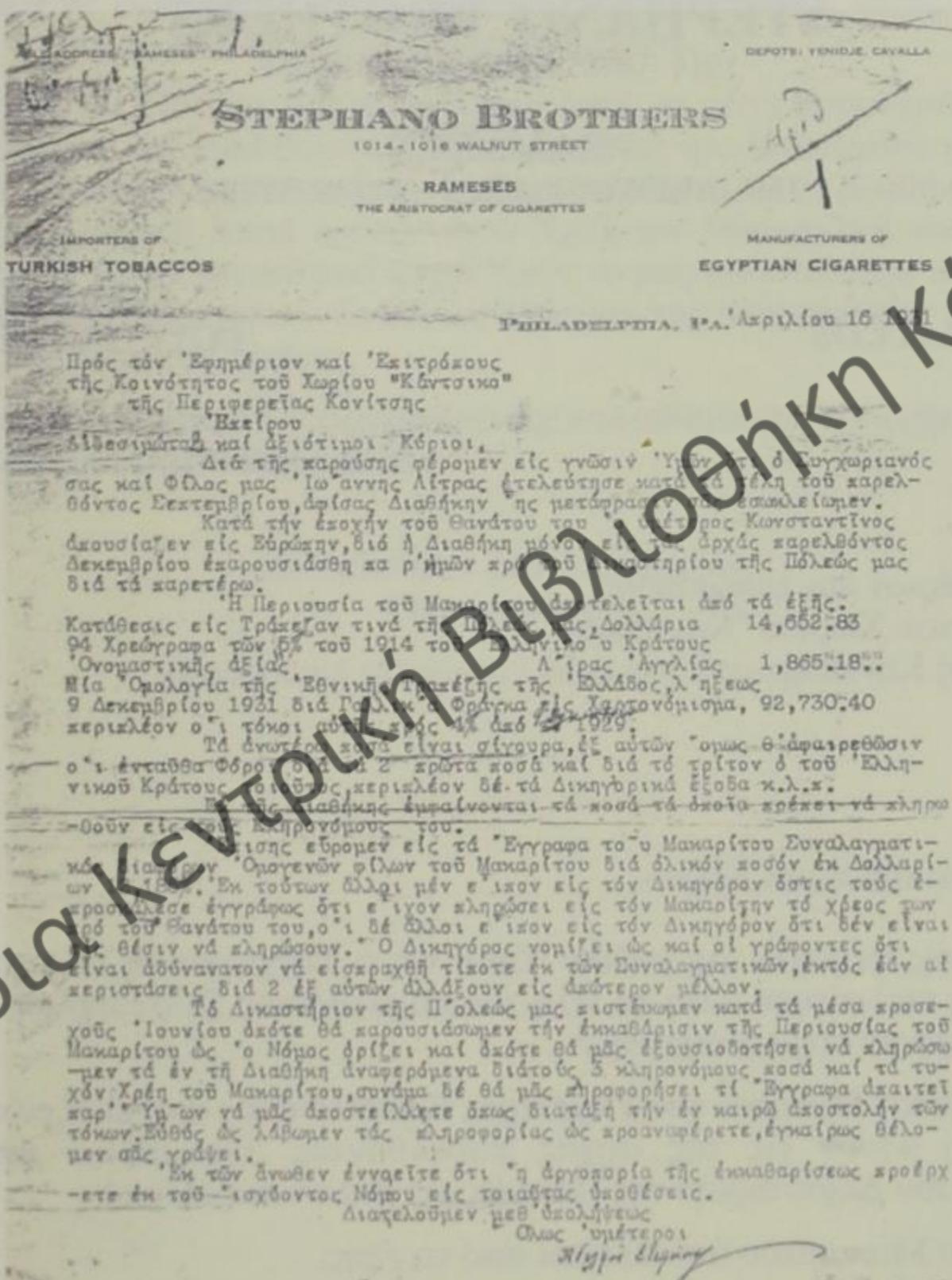
Φιλαδέλφεια, Μαρτίου 4, 1931.

(Υπογραφή) εις την αγγλικήν

NOTARY PUBLIC

My Commission Expires April 1, 1931

Η επιστολή των εκτελεστών της Διαθήκης



Δημόσια Κεντρού Βρυξελλού

[Η επιστολή των εκτελεστών της διαθήκης]

ABLE ADRESESS: "RAMESES" PHILADELPHIA

DEPOTS: YENIDJE, CAVALLA

STEPHANO BROTHERS
1014 -1016 WALNUT STREET

RAMESES
THE ARISTOCRAT OF CIGARETTES

IMPORTERS OF
TURKISH TOBACCO

MANUFACTURERS OF
EGYPTIAN CIGARETTES

PHILADELPHIA, PA. Απριλίου 16, 1931

Προς τον Εφημέριον και Επιτρόπους
της Κοινότητος του Χωρίου "Κάντσικο"
της Περιφερείας Κονίτσης
Ηπείρου

Αιδεσμότατε και αξιότιμοι Κύριοι,

Δια της παρούσης φέρομεν εις γνώσιν Υμών ότι ο Συγχωριανός σας και Φίλος μας
Ιωάννης Λίτρας ετελεύτησε κατά τα τέλη του παρελθόντος Σεπτεμβρίου, αφίσας Δια-
θήκην μετάφρασιν σας εσωκλείωμεν.

Κατά την εποχήν του Θανάτου του ο υμέτερος Κωνσταντίνος απουσίαζεν εις Ευρώπη,
διό η Διαθήκη μόνον εις τας αρχάς παρελθόντος Δεκεμβρίου επαρουσιάσθη
παραημών προ του Δικαστηρίου της Πόλεως μας δια τα παρετέρω.

Η περιουσία του Μακαρίτου αποτελείται από τα εξής:

Κατάθεσις εις Τράπεζαν τινά της Πόλεως μας	Δολλάρια 14.652,83
94 Χρεώγραφα των 5% του 1914 του Ελληνικού Κράτους	
Ονομαστικής αξίας	Λίρας Αγγλίας 1.865,18
Μία Ομολογία της Εθνικής Τραπέζης της Ελλάδος,	
λήξεως 9 Δεκεμβρίου 1931 δια Γαλλικά Φράγκα εις Χαρτονόμισμα,	92.730,40
πλέον οι τόκοι αυτής προς 4% από 9 Δεκεμβρίου 1929.	

Τα ανωτέρω ποσά είναι σίγουρα, εξ αυτών όμως θ' αφαιρεθώσιν οι ενταύθα Φόροι δια
τα 2 πρώτα ποσά και δια το τρίτον ο του Ελληνικού Κράτους τοιούτος, περιπλέον τα
Δικηγορικά εξόδα κ.λ.π.

Εκ της Διαθήκης εμφαίνονται τα ποσά τα οποία πρέπει να πληρωθούν εις τους Κληρονόμους του.

Επίσης εύρομεν εις τα Έγγραφα του Μακαρίτου Συναλλαγματικάς διαφόρων Ομογενών φίλων του Μακαρίτου δια ολικόν ποσόν εκ Δολλαρίων 12.185,00. Εκ τούτων άλλοι μεν είπον εις τον Δικηγόρον όστις τους επροσκάλεσε εγγράφως ότι είχον πληρώσει εις τον Μακαρίτην το χρέος των προ του Θανάτου του, οι δε άλλοι είπον εις τον Δικηγόρον ότι δεν είναι εις θέσιν να πληρώσουν. Ο Δικηγόρος νομίζει ως και οι γράφοντες ότι είναι αδύνατον να εισπραχθή τίποτε εκ των Συναλλαγματικών, εκτός εάν αι περιστάσεις δια 2 εξ αυτών αλλάξουν εις το απώτερον μέλλον.

Το Δικαστήριον της Πόλεως μας πιστεύωμεν κατά τα μέσα προσεχούς Ιουνίου οπότε θα παρουσιάσωμεν την εκκαθάρισιν της Περιουσίας του Μακαρίτου ως ο Νόμος ορίζει και οπότε θα μας εξουσιοδοτήσει να πληρώσωμεν τα εν τη Διαθήκη αναφερόμενα δια τους 3 κληρονόμους ποσά και τα τυχόν Χρέη του Μακαρίτου, συνάμα δε θα μας πληροφορήσει τι Έγγραφα απαιτεί παραεΥμών να μας αποστείλλετε όπως διατάξῃ την εν καιρώ αποστολήν των τόκων. Ευθύς ως λάβωμεν τας πληροφορίας αι προαναφέρετε, εγκαίρως θέλομεν σας γράψει.

Εκ των ανωτέρω εννοείτε ότι η αργοπορία της εκκαθαρίσεως προερχετε εκ του ισχύοντος Νόμου εις τοιαύτας υποθέσεις.

Διατελούμεν μεθ' υπολήφεως
Όλως υμάτεροι

(υπογραφή ελληνιστή) Αδελφοί Στεφάνου

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κούτσας

Ag. I.

Turcas ^{Τουρκικές} νομισματικές παραγωγές κατανάλωσης
(πατέντες)

Ινδονησία ή Ινδονησίας επαρχία στην ινδονησιακή Ταμιακή - Κεντρική Βασική Επαρχία της Ινδονησίας είναι μια από τις δύο επαρχίες της Ινδονησίας που δημιουργήθηκαν το 1945 μετά την ανεξιαςτήρια διάσπαση της Ινδονησίας μεταξύ Ηγεμονίας και Δημοκρατίας. Η Ινδονησία παραγάγει περισσότερες παραγάγες από οποιαδήποτε άλλη χώρα στην Ασία.

Η αναπτυγμένη οικονομία της Ινδονησίας έχει σημειώσει σημαντική αύξηση στην παραγωγή νομισμάτων και η Ινδονησία είναι ένας από τους μεγαλύτερους παραγωγές στην Ασία.

Τα πρώτα δέκα χρόνια μετά την ανεξιαςτήρια διάσπαση της Ινδονησίας η Ινδονησία έχει γίνει η μεγαλύτερη παραγωγή της Ασίας στην παραγωγή νομισμάτων.

Τα πρώτα δέκα χρόνια μετά την ανεξιαςτήρια διάσπαση της Ινδονησίας η Ινδονησία έχει γίνει η μεγαλύτερη παραγωγή της Ασίας στην παραγωγή νομισμάτων.

Τα πρώτα δέκα χρόνια μετά την ανεξιαςτήρια διάσπαση της Ινδονησίας η Ινδονησία έχει γίνει η μεγαλύτερη παραγωγή της Ασίας στην παραγωγή νομισμάτων.

Τα πρώτα δέκα χρόνια μετά την ανεξιαςτήρια διάσπαση της Ινδονησίας η Ινδονησία έχει γίνει η μεγαλύτερη παραγωγή της Ασίας στην παραγωγή νομισμάτων.

Τα πρώτα δέκα χρόνια μετά την ανεξιαςτήρια διάσπαση της Ινδονησίας η Ινδονησία έχει γίνει η μεγαλύτερη παραγωγή της Ασίας στην παραγωγή νομισμάτων.

Τα πρώτα δέκα χρόνια μετά την ανεξιαςτήρια διάσπαση της Ινδονησίας η Ινδονησία έχει γίνει η μεγαλύτερη παραγωγή της Ασίας στην παραγωγή νομισμάτων.

Τα πρώτα δέκα χρόνια μετά την ανεξιαςτήρια διάσπαση της Ινδονησίας η Ινδονησία έχει γίνει η μεγαλύτερη παραγωγή της Ασίας στην παραγωγή νομισμάτων.

Τα πρώτα δέκα χρόνια μετά την ανεξιαςτήρια διάσπαση της Ινδονησίας η Ινδονησία έχει γίνει η μεγαλύτερη παραγωγή της Ασίας στην παραγωγή νομισμάτων.

[Εκλογή οργάνων της πρώτης Επιτροπής]

Αριθ. 2

Πρακτικόν συνεδριάσεως επιτροπής επί της διαχειρίσεως Ιωάννου Λύτρα.

Συνερχόμενη σήμερον την 5ην Ιουλίου 1931 έτους ημέραν Κυριακήν και ώραν δην μ.μ. εν τω Δημοτικώ Σχολείω εις συνεδρίασιν η επιτροπή επί της διαχειρίσεως αληροδοτήματος Ιωάννου Λύτρα με θέμα συζητήσεως την μεταξύ των μελών αυτής εκλογήν Προέδρου και Ταμείου του αληροδοτήματος.

Γενομένης δε εκλογής δια μυστικής και δια ψυφοδελτίων ψηφοφορίας και κατόπιν διαλογής εξελέγησαν κατ' απόλυτον πλειονοψιαν Πρόεδρος μεν ο Γεώργιος Κοτολούλης δια ψύφων (7), ταμείας δε ο Χαράλαμπος Πατσιωτός δια ψύφων (8) οι εκλεγέντες εζδήλωσαν ότι δέχονται την εκλογήν.

Διό συνετάχθη το παρόν όπερ αναγνωσθέν και βεβαιωθέν υπογράφεταις έπεται.

Η διαχειριστική Επιτροπή αληροδοτήματος Ιωάνν. Λύτρα

Ο Πρόεδρος

(υπογραφή) Γεώργ. Κοτολούλης
(σφραγίδα)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΟΣ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΛΥΤΡΑ
ΚΑΝΤΣΙΚΟ-(ΚΟΝΙΤΣΗΣ)

Ο Ταμείας

(υπογραφή) Χαρ. Πατσιωτός

Τα Μέλη

(υπογραφή) Δημήτριος Παπαδημητρίου
(υπογραφή) Βασίλειος Κοτουλούλης
(υπογραφή) Χρ. Μουκούλης
(υπογραφή) Χρήστος Λύτρας
ως αγράμματος υπογράφεται παρά του (Γ. Κοτολούλη)
(υπογραφή) οικονόμος/ιερέας Γεώργ. Κωστούλας

Αριθμός 9

Τρεις ανθρώπους ταρακούνησαν την επίτιμη δικαιοσύνη της Δημοκρατίας της Ελλάδας.

Επικεφαλής αυτών ήταν ο St. Louis οπουτέρ που
είχε καταγόμενη στην Ελλάδα στην περιοδο της Αρχαϊκής
εποχής. Οι άλλοι δύο ήταν οι απόδοση της Δικαιοσύνης για την
εποχή της Αρχαϊκής Ελλάδας που έγινε στην Κορινθία την περιοδο της Αρχαϊκής εποχής.

Το μέλλον θα γίνεται μεταβολή στην πολιτική της Δημοκρατίας της Ελλάδας.
(1) Το μέλλον θα γίνεται μεταβολή στην πολιτική της Δημοκρατίας της Ελλάδας.
(2) Το μέλλον θα γίνεται μεταβολή στην πολιτική της Δημοκρατίας της Ελλάδας.
Διανομένη στην πόλη της Δημοκρατίας της Ελλάδας.

Η δικαιοσύνη της Δημοκρατίας της Ελλάδας.

ταρακούνησαν την επίτιμη δικαιοσύνη της Δημοκρατίας της Ελλάδας.

Σπάσαν την επίτιμη δικαιοσύνη της Δημοκρατίας της Ελλάδας.

Λύγισαν την επίτιμη δικαιοσύνη της Δημοκρατίας της Ελλάδας.

Ταρακούνησαν την επίτιμη δικαιοσύνη της Δημοκρατίας της Ελλάδας.

[Εξαργύρωση της πρώτης επιταγής/τσεκ]

Αριθ. 3

Πρακτικόν συνεδρίασης 9/μελούς Επιτροπής Διαχειρίσεως κληροδοτήματος Ιωάνν. Λύτρα.

Εν Καντσίκω και εν τω Κοινοτικώ Γραφείω συνελθούσα εις συνεδρίασιν η 9/μελής Επιτροπή Διαχειρίσεως του κληροδοτήματος Ιωάνν. Λύτρα σήμερον την 5ην του μηνός Ιουνίου του 1932 έτους ημέραν της εβδομάδος Κυριακήν και ώραν 10ην π.μ. κατόπιν προσκλήσεως του Προέδρου αυτής, με θέμα συζητήσεως την εξαργύρωσιν του τσεκ εκ δολαρίων 973,14.

Ο Πρόεδρος εκθέτει ότι επειδή δέον να αρχίσῃ η διανομή των χρημάτων του κληροδοτήματος δέον το εκ δολαρίων 973,14 τσεκ να εξαργυρωθή εις δραχμάς.

Η Επιτροπή ακούσασα τα εκτεθέντα παρά του Προέδρου της και ενδών την σκέψιν ορθήν

Αποφασίζει

Την εξαργύρωσιν του εξ εννεακοσίων εβδομηκοντά τρία και 14% δολαρίων τσεκ ίνα αρχίση η διανομή συμφώνως τη διαθήκη του Μακαρίτου Ιωάννου Λύτρα και εξουσιοδοτεί τον ταμείαν Χαράλ. Πατσιωτόν δια τα περ' ετέρο της εξαργυρώσεως.

Διό συνετάγη η παρούσα πράξις ήτις αναγνωσθείσα και βεβαιωθείσα υπογράφετε.

Ο Πρόεδρος

(υπογραφή) Γεώργ. Κοτολούλης
(σφραγίδα)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΟΣ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΛΥΤΡΑ
ΚΑΝΤΣΙΚΟ-(ΚΟΝΙΤΣΗΣ)

Ο Ταμείας

(υπογραφή) Χαρ. Πατσιωτός

Τα Μέλη

(υπογραφή) Δημήτριος Παπαδημητρίου
(υπογραφή) Βασίλειος Κοτουλούλης
(υπογραφή) Χρ. Μουκούλης
(υπογραφή) Χρήστος Λύτρας
ως αγράμματος υπογράφεται παρά του (Γ. Κοτολούλη)
(υπογραφή) οικονόμος/ιερέας Γεώργ. Κωστούλας

Περιφέρεια. 4.

Προστάτης Βουλευτής της περιοχής Σκαριώνης μηδεδονή.
μεταν. - Ιωάννης Γεράση

Το κανονικό σήμα της Κοινωνίας Σπερχειού απογραφή
μηδεδονής Βουλευτής της περιοχής Σκαριώνης
Γεράσης οπούρων της 26^η της πεντα Τούρις - 1932 Έτους ιππιαν
Κυριακών της Δεκατίας 11^η Α.Μ. εποικία Λαγκαδάς περιφέρεια
από την Επιρροή της περιοχής Αίγας θα γίνεται στην ημέρα Σάββατο
ον την 11^η Δεκεμβρίου 1932 Έτους.

Στην περιφέρεια θα γίνεται από την ημέρα της απογραφής
την διανομή της απογραφής στην περιφέρεια της Λαγκαδάς
την ημέρα της Κυριακής της 12^η Δεκεμβρίου (10) ημέρα.
Στη διανομή αύτην ο αναστολέας της περιοχής θα είναι
την ημέρα της Κυριακής της 13^η Δεκεμβρίου (11) ημέρα.
Επιπλέον την ημέρα της Κυριακής της 14^η Δεκεμβρίου (12) ημέρα
και ημέρας έπειτα.

Η περιφέρεια θα αποτελείται από την περιφέρεια της Αγρινίου
και την περιφέρεια της Αργολίδας, καθώς και την περιφέρεια της Πελοποννήσου
την περιφέρεια της Μεσσηνίας.

Η περιφέρεια θα αποτελείται από την περιφέρεια της Αγρινίου
και την περιφέρεια της Αργολίδας, καθώς και την περιφέρεια της Πελοποννήσου
την περιφέρεια της Μεσσηνίας.

Από την περιφέρεια της Αγρινίου
την περιφέρεια της Αργολίδας
την περιφέρεια της Πελοποννήσου

από την περιφέρεια της Μεσσηνίας

οι περιφέρειες της Αγρινίου
της Αργολίδας
της Πελοποννήσου
της Μεσσηνίας

[Αύξηση του πλήθους των προικοδοτούμενων κοριτσιών από 3 σε 5 ετησίως]

Πράξ. Αριθ. 4

Πρακτικόν Συνεδριάσεως Επιτροπής διαχειρίσεως κληροδοτήματος Ιωάνν. Λύτρα.

Εν Καντσίκω και εν τω Κοινοτικώ Γραφείω συνερχομένη εις συνεδρίασιν η επιτροπή διαχειρίσεως κληροδοτήματος Ιωάννου Λύτρα σήμερον την 26ην του μηνός Ιουνίου 1932 έτους ημέραν Κυριακήν και ώραν 11ην π.μ. παρόντων 7 μελών, με θέμα συζητήσεως τον αριθμόν των κορασίων άτινα δέον να νυμφευθώσιν εφέτος, το 1932 έτος.

Ο Πρόεδρος εκθέτει ότι επειδή αφ' ω εδόθη η είδισις ότι διετέθησαν δι' υπανδρείαν κ.λ.π., σταματήσανε οι γάμοι και τώρα επειδή ήλθαν τα χρήματα ίναι επόμενον να παρουσιασθούν (10) δέκα δι' υπανδρείαν οπότε ο σκοπός του κληροδοτήματος δεν αποβαίνει ωφέλιμος ο σκοπός του κληροδοτήματος εκβάλλεται, ίνα η επιτροπή περιορίση τον αριθμόν των κορασίων άτινα θα πανδρευτούν εφέτος εις ολιγότερον αριθμόν.

Η επιτροπή ακούσασα τα ανωτέρω εκτεθέντα και σκεφθείσα έχουσα δε υπ' όψιν της και το ποσόν των χρημάτων λόγω της συναλαγματικής διαφοράς

Αποφασίζει

Κατά σύμφωνον γνώμην των παρόντων μελών να παντρευτούν εφέτος ή να παντρεύονται κατ' έτος (5) πέντε κορίτσια και λαμβάνουν την αναλογίαν εκ του άνω κληροδοτήματος.

Διό συνετάγη η παρούσα πράξις ήταν αναγνωσθείσα και βεβαιωθείσα υπογράφεται ως έπεται.

Ο Πρόεδρος
(υπογραφή) Γεωργ. Κοτολούλης
(σφραγίδα)
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΟΣ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΛΥΤΡΑ
ΚΑΝΤΣΙΚΟ-(ΚΟΝΙΤΣΗΣ)

Ο Ταμείας
(υπογραφή) Χαρ. Πατσιωτός

Τα Μέλη

(υπογράφη) Δημήτριος Παπαδημητρίου
(υπογραφή) Βασίλειος Κοτουλούλης
(υπογραφή) Χρ. Μουκούλης
(υπογραφή) Χρήστος Λύτρας
ως αγράμματος υπογράφεται παρά του (Γ. Κοτολούλη)
(υπογραφή) οικονόμος/ιερέας Γεώργ. Κωστούλας

Τροχιδίδ. 5

Διατάξισης - τριπλων Διατάξισης μηδεσινθέτων
καινών Τύπων

· Οι κοινωνίες αφήνεται να συντάξει τριβία σημείου
του 29: το βιβλίο Claviger 1982. Τα «γράμματα» είναι τα
μεγάλα 10^3 ή 10^4 . Η μηδεσινθήτων είναι περιορισμένη
καινών Τύπων κατά την περίοδο της πρώτης φάσης ανάπτυξης.
Όπως σημειώνεται ότι σημείωναν οι πρώτες καταγραφές μέσα σε περιόδους

της 3 ημέρας μερικών προτιμώνται τα μέση γραμμήτων
της περιόδου που είναι προστιθέμενα σε διάστημα της
μηδεσινθήτων ή (γραμμή) της καταγραφής. Η περιορισμένη
καινών Τύπων είναι στη συνέχεια που δεν περιλαμβάνεται σε περιόδους που διαρκούν μέσα σε περιόδους περισσότερων

· Η μηδεσινθήτων διαίρεση της είναι το πρώτο
της έτοιμης ιδέας των κανονικών συντάξεων που προστίθενται
της άσθρων στη διάδικτη καινών Τύπων.

- Σημειώσεις

μενούματα της μηδεσινθήτων διαίρεσης προτιμώνται σε μεσαία
καινών Τύπων καταγραφής είναι απότομοι.

τε / Τίτλος έργος (5) Επίπλωση στον αριθμό

27 ΓΟΥΦ. > (3) Λαζαρίδης

31 Βίο & (2) Καταγραφή

41 Βίο & (2) Λαζαρίδης, Καγιά

51 Βίο & (5) Λαζαρίδης, Καγιάς, Μηδεσινθήτων.

61 Γενετές & (10) Ινσταντίνος

71 Βίο & (2) Λαζαρίδης, Καγιά

81 Βίο & (1) Λαζαρίδης, Καγιάς

91 Βίο & (8) Λαζαρίδης, Καγιάς

101 Βίο & (8) Λαζαρίδης, 15 ημέρες Τοπία

111 Βίο & (8) Λαζαρίδης, 17 ημέρες Καγιά

121 Βίο & (4) ημέρες Βασιλίδης (2) Απόστολης, Καρδίτης

131 1 Αριθμ.: 2 ημέρες Βασιλίδης

141 1 Αριθμ.: 2 ημέρες Βασιλίδης

Δεν έχει ανατομή σε αντίστοιχη σημείου μηδεσινθήτων
είναι της μηδεσινθήτων μηδεσινθήτων είναι

· Οι μηδεσινθήτων μηδεσινθήτων είναι θεραπευτικές

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΛΟΓΟΤΥΠΟΥ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΚΑΙ ΝΑΥΠΑΚΙΤΣΑ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΜΕΤΑΒΟΛΗΣ

Λαζαρίδης

Λαζαρίδης Λαζαρίδης

Σταύρος
Χ. Σταύρος

[Καθορισμός του πλήθους και του είδους των κινητών προικών]

Πράξ. Αριθ. 5

Συνεδρίασις Επιτροπής Διαχειρίσεως κληροδοτήματος Ιωάννου Λύτρα

Εν Καντσίκω και εν τω Κοινοτικώ Γραφείω σήμερον την 29ην του μηνός Ιουνίου 1932 έτος ημέραν Τετάρτην και ώραν 10ην π.μ. συνερχόμενη η Επιτροπή κληροδοτήματος Ιωάννου Λύτρα παρόντων 7 μελών με θέμα συζητήσεως πόσα προικιά θα λαμβάνει υποχρεωτικώς κάθε κορίτσι.

Ο Πρόεδρος εκθέτει ότι επειδή είνε επόμενον γονεύς τις ή κηδεμών κορασίου μελούμφου να μην προικίζοσι τα κορίτσια όπως πρέπει και να περιορίζει τον αριθ. των Μομίλων ή (προικιών) επιβάλεται ίνα η επιτροπή κανονίσῃ τα προικιά πόσα θα λαμβάνει κάθε κορίτσι κατά τον γάμον, ως το άρθρον 6 της διαθήκης διαλαμβάνει.

Η επιτροπή ακούσασα τα εκτεθέντα υπό του Προέδρου και έχουμα ως όψιν τας ανέκαθεν συνθήκας και συνηθείας ως και το άρθρον 6 της διαθήκης Ιωάννου Λύτρα

Αποφασίζει

Κανονίζει τα προικιά δι' ων υποχρεωτικώς πρέπει να συνοδεύεται κάθε γάμος κοριτσιού ως ακολούθως

1) πέντε αριθ. (5) Σιγγούνια (τσιπούνια) | 2) τρεις (3) φλοκάτες | 3) δύο (2) παλτά | 4) δύο (2) φοστάνια Μάλινα | 5) πέντε (5) Σκέτα διαφόρων χρωμάτων | 6) δέκα (10) υποκάμισα | 7) δύο (2) Στρώματα | 8) ένα (1) Βελέντζα Φλοκιαστή | 9) οκτώ (8) Μαξυλάρια | 10) οκτώ (8) ποδιές (15) ζεύγη Τσερέπια | 11) οκτώ (8) Μανδύλια εξ ων 2 Μάλινα | 12) δύο (2) ζεύγη παπούτσια, (2) πετσέτες, (1) καθρέφτη | 13) 1 κημέρι, 2 ζευγάρια βαμβακερά | 14) 1 Σεντούκη.

Διό συνετάχθη η παρουσία πράξις ήτις αναγνωσθείσα και βεβαιωθείσα υπογράφεται ως έπεται

Ο Πρόεδρος

(υπογραφή) Γεώργ. Κοτολούλης
(σφραγίδα)

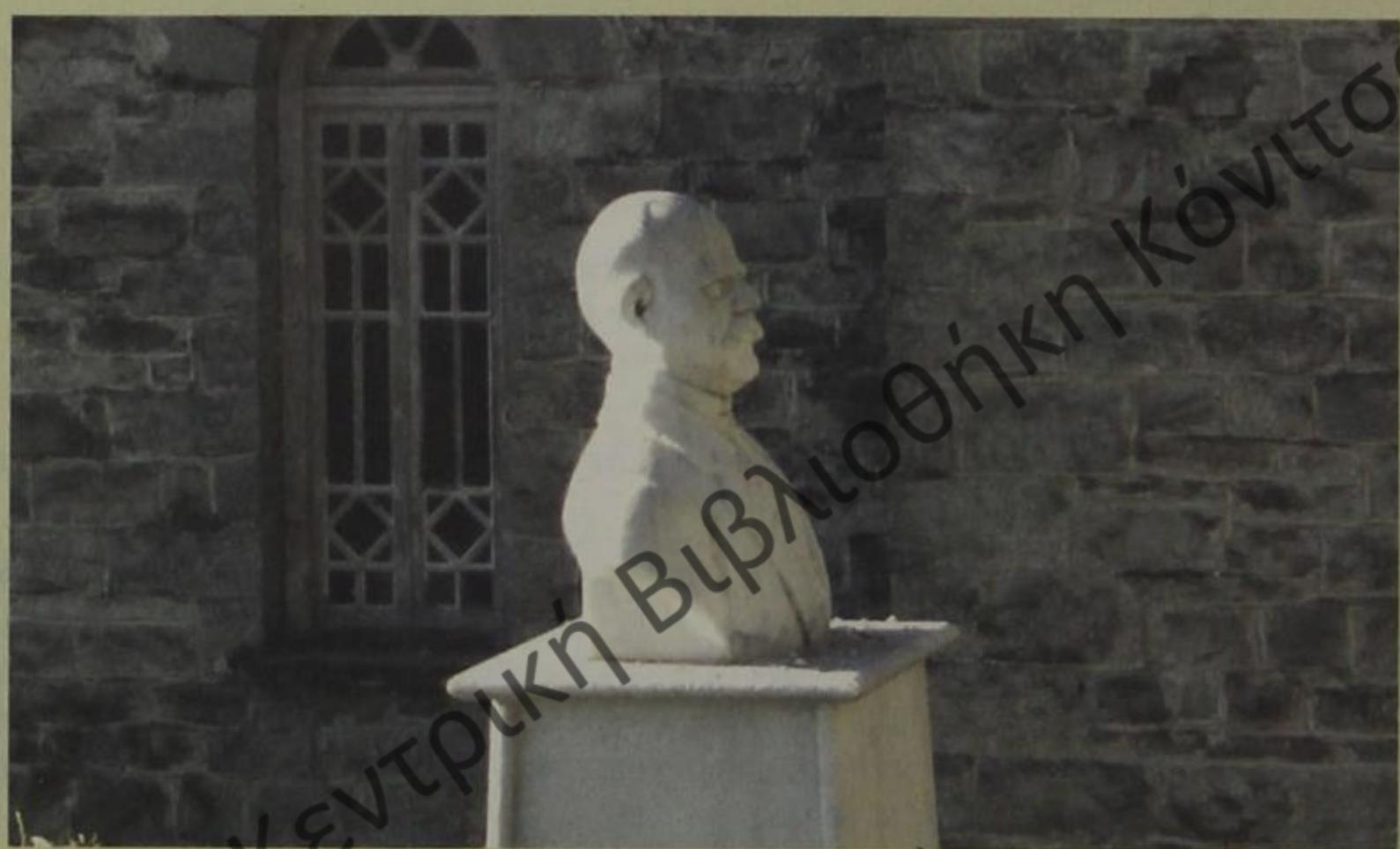
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΟΣ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΛΥΤΡΑ
ΚΑΝΤΣΙΚΟ-(ΚΟΝΙΤΣΗΣ)

Τα Μέλη

(υπογραφή) Δημήτριος Παπαδημητρίου
(υπογραφή) Βασίλειος Κοτουλούλης
(υπογραφή) Χρ. Μουκουλής
(υπογραφή) Χρήστος Λύτρας
ως αγράμματος υπογράφεται παρά του (Γ. Κοτολούλη)
(υπογραφή) οικονόμος/ιερέας Γεώργ. Κωστούλας

Ο Ταμείας

(υπογραφή) Χρ. Πατσιωτός



Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κονίτσας



ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΔΡΟΣΟΠΗΓΙΩΤΩΝ
ΔΗΜΟΥ ΚΟΝΙΤΣΑΣ

Μάνου Κατράκη 28, 56533 Πολίχνη, Θεσσαλονίκη
Τηλ.: 2310 587972 • Fax: 2310 608957
www.drosopigi.org • e-mail: info@drosopigi.org